

















情報（じょうほう）ボックス Jyohou Bokkusu Box information		
Shouhi seikatsu soudan / 消費(しょうひ)生活(せいかつ)相談(そうだん)		
Consultation about troubles, doubts relationed to products, etc... In February every week on Tuesdays and Fridays (Except Holidays) from 9:00 a.m.~4:00 p.m. Consultations are accepted at any time. Please notify us in advance. Information : Industries department. Yoshida-cho City Hall 6 ^o floor.		
☎ 0548-33-2122		
Kosodate soudan / 子育て(こそだ)て相談(そうだん)		
Consultations regarding child rearing. Every week : Monday ~ Sunday (Except Holidays) at any time. Time : 9:00 a.m.~4:00 a.m. Place : Kosodate Shien Centa. Information: Kosodate Shien Centa.		
☎ 0548-28-7034		
Muryou houritsu soudan / 無料(むりょう)法律(ほうりつ)相談(そうだん)		
Free Legal Advice. Twice a month. In February 3rd (Wednesday) and 17th (Wednesday) . from 1:30 p.m. ~ 4:30 p.m. (30 minutes by a person) 2nd floor of Yoshida City Hall at the Conference room. For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Information : General affairs department.		
☎ 0548-33-2131		
Shihou shoshi Kenri Yougo soudan / 司法書士権利擁護相談(しほうしよしけんりようごそうだん)		
Advice on protection of rights. In February 17th (Wednesday) From 1:30 p.m. ~ 4:30 p.m. Target person : For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Inquiries and place : 1st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru).		
☎ 0548-34-1800		
Shimpai goto Soudan / 心配(しんぱい)ごと相談(そうだん)		
Consultation about worries. 2 times a month : February 10th (Wednesday) and 24th (Wednesday) From 1:30 p.m. ~ 4:00 p.m. (reception until 3:30 p.m.) 1st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru) Information : Shakai Fukushi kyougikai.		
☎ 0548-34-1800		
Kodomo no soudan shitsu / 子(こ)どもの相談室(そうだんしつ)		
Children's consultation room. In February . Every week Tuesday ~ Friday . from 8:30 a.m.~Noon/1:00 p.m.~4:30 p.m. Wednesday and Thursday from 8:30 a.m. ~ Noon . 5th floor (City Hall) at the Education Counselor's room. For those who wish to make an appointment, please contact us in advance. Information : Secretariat of Education Board.		
☎ 0548-33-2151		
Titeki shougasha soudan / 知的(ちてき)障害者(しょうがいしゃ)相談(そうだん)		
Consultation for persons with intellectual disabilities. In February 2nd (Tuesday) from 1:30 p.m. ~ 3:30 p.m. Place : 1st floor of the Kenko Fukushi Centa building(Haatofuru). For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Information with the adviser : Mr. Shiba.		
☎ 0548-32-3065		
Kokoro no byou soudan / 心(こころ)の病相談(びょうそうだん)		
Family consultation for mental illness. In February 17th (Wednesday) from 1:30 p.m. ~ 3:30 p.m. Place : Atsuma rina. Local : Atsuma rina. For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Information with the adviser : Mr. Kuwataka.		
☎ 0548-32-1793		
Seisou centa/Risaikuru centa kyuuujitsu hanniyubi / 清掃(せいそう)センター・リサイクルセンター休日(きゅうじつ)搬入(はんにゅう)日(び)		
Recycle and Cleaning center. In February 6th and 20th (on Saturdays) from 8:30 a.m. ~ Noon . February 14th and 28th (on Sundays) from 8:30 a.m. ~ Noon and 1:00 p.m. ~ 3:00 p.m. Information : at the Cleaning Center.		
☎ 0548-24-0530		
Ippan haikibutsu saishu shobunjyo (Ebo ike) kyuuujitsu hanniyubi / 一般廃棄物(いっぱんはいきぶつ)最終(さいしゅう)処分場(しよぶんじょう)(エボ池)(えぼいけ)休日搬入日(きゅうじつはんにゅうび)		
Final storage place of domestic waste. In February on Sundays 7th, 14th, 21th and 28th . From 1:00 p.m. ~ 3:30 p.m. Information : Department of construction and environment of the city.		
☎ 0548-33-2102		
Nichiyou kaichou jisshibi / 日曜(にちよう)開庁(かいちよう)実施(じっし)日(び)		
Attendance on Sundays at the City Hall. In February : 7th, 14th, 21th and 28th . from 8:15 a.m.~ Noon and 1:00 p.m.~5:00 p.m. Information : General affairs department.		
☎ 0548-33-2132		
Tatemono no muryou soudan / 建物(たてもの)の無料(むりょう)相談(そうだん)		
Free consultation about buildings. Every month on Sundays : In February 7th, 14th and 28th . From 10:00 a.m. ~ Noon on the Chuo Kouminkan. 2nd floor. IT Training room. Laws / Seismic. If you would like to make an appointment, please contact us in advance. Information : Department of construction and environment of the city.		
☎ 0548-33-2161		
Muryou zeimu soudan / 無料(むりょう)税務(ぜいむ)相談(そうだん)		
Free consultation about taxes. February 24th (Wednesday) from 1:30 p.m. ~ 3:30 p.m. 2 ^o th floor (City Hall) at the conference room. For those who wish to make an appointment, please make a reservation. Information : Toukai Zeirishikai Shimada Shibu.		
☎ 0547-37-6575		
Sougyou shien soudan / 創業(そうぎょう)支援(しえん)相談(そうだん)		
The city support network, for the foundation of a company provides from detailed support from the initial consultation to the final realization. Every week from Monday to Friday : from 9:00 a.m. ~ 4:00 p.m. (Except holidays) Information : Industries department. Place: 6 ^o floor of the City Hall.		
☎ 0548-33-2122		
Koureisha soudan / 高齢者(こうれいしゃ)相談(そうだん)		
Free consultation about elderly people. Every week from Monday to Friday from 8:15 a.m. ~ 5:00 p.m. (Except holidays) Place: 2 ^o st floor of the Kenko Fukushi Centa building (Haatofuru). Information : Tiiki Houkatsu Shien Centa.		
☎ 0548-33-2323		
Keiei muryou soudan「Yoshisapo」/ 経営(けいえい) 無料(むりょう) 相談(そうだん)「よしさぽ」		
The specialist consultant will support the management and entrepreneurship. In February 3rd (Wednesday) , 12th (Friday) and 18th (Thursday) . from 9:30 a.m.~ 5:00 p.m. (please make a reservation) Place : Kita Oasis Park. Information : Machi Zukuri Kousha		
☎ 0548-33-2700		



Information bulletin for foreigners living in Yoshida

Number 082 / 2021, January English version

Yoshida City Hall

Friendship

HAPPY NEW YEAR

Shizuoka-ken Haibara Gun Yoshida-cho Sumiyoshi 87 Banchi

☎ : 0548-33-1111 http://www.town.yoshida.shizuoka.jp

→ → SOME DATES MAY BE SUBJECT TO ALTERATION AND / OR CANCELLATION ← ←

☎ 便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) List of useful telephone numbers ☎

牧之原警察署 (まきのほらけいさつしょ)	Police Station	0548-22-0110	まきのほらしほそえ2737
榛原総合病院 (はいばらそうごうびょういん)	Haibara General Hospital	0548-22-1131	まきのほらしほそえ2887-1
ハローワーク榛原 (ハローワークはいばら)	Hello Work Haibara	0548-22-0148	まきのほらしほそえ4138-1
島田年金事務所 (しまだねんきんじむしょ)	Pension Office	0547-36-2211	しまだしやなぎまち1-1
島田税務署 (しまだぜいむしょ)	Taxation Office	0547-37-3121	しまだしおうぎまち2-2
静岡入国管理局 (しずおかにかいこくかんりきょく)	Shizuoka Immigration	054-653-5571	しずおかしあおいくてんまちょう9-4 いちせ センター ビル 6F



Information of the provincial administration of Yoshida's park

For inquiries : Yoshida Kouen ☎ 0548-33-1420

Incorporated Non Profit Organization - Shizukachan Secretariat



While you are attending as a volunteer within the park, working and taking care for plants, through this mini-course you will learn Bits of knowledge about gardening plants.



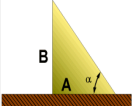


Day and time : **February 13th (Saturday)** from **1:30 p.m.~3 p.m.** Place : Inside administration office at training room


Contents : Let's enjoy the herb. (Make little accessories) Participation fee : 1.000 yen. (20 persons)

Things to bring : Gloves, a pair of scissors for pruning. Advance registration is until **January 31th (Monday)**



Registrations are open for students on Little Science Library			
Classes in February	Day to start	6th (Saturday)	Let's experience (the science of candle) and feel bodily sensation the origin of Yoshino Akira (Nobel Laureate in Chemistry) (for students of 3rd to 6th grade)
		20th (Saturday)	Observation of the celestial star in the winter. Planets Mars, Half Moon and the Pleiades (6:00p.m.~8:00p.m.)
		20th (Saturday) 21th (Sunday)	Lets build an electrical battery with pickled plum. (Umeboshi)
		27th (Saturday)	Science club B - 4 lessons (10:15 a.m. ~ 11:45 a.m.) (Make the potatoes)
		27th (Saturday) 28th (Sunday)	Let's build a sun clock
Attention hours :		1:30 p.m. ~ 3:00 p.m. Participation fee : 100 Yen	
Target :		Elementary school students and older	
Place :		Little Science Building (Chiisana Rika kan)	
How to apply :		Please call and tell us : ① Desired course ② School name・School year・Group □ ③ Name④ Address・Telephone number ⑤ Name of the guardian	
Reception hours :		10:00 a.m. ~Noon and 1:00 p.m. ~ 5:00 p.m. (Except Thursdays , Fridays and 3rd Tuesdays)	
For inquiries :		Chiisana Rika kan ☎ 0548-34-5533	






税務課のお知らせ(ぜいむかのおしらせ) Notice of the tax section

あなたの税金(ぜいきん)が町(まち)をつくります。Your taxes building the city.

1月(がつ)の納税(のうぜい)Tax payment on January - Zeimuka Shuunou Kanri Bumon ☎ 0548-33-2109

国民健康保険税 第7期(こくみんけんこうほけんぜい だいななき) Payment of 7 ^o Term of the National Health Insurance tax	2021 February 1st (Monday)
町県民税 第4期(ちょうけんみんぜいだいよんぎ) Payment of 4 ^o Term of residential tax	



February 7th - 9:00 a.m. ~ 次回の楽市(じかいのらくいち) Next free market


at Noumanji Yama Park (parking area) (Koyama Castle)

Marketing of fresh vegetables and regional products and outdoor market

Multilingual information for foreign residents

Yoshida city official account

➡ Facebook/Messenger : Yoshida Tabunnkakyousei



住民基本台帳人口（じゅうみんきほんだいちょうじんこう）	
In 2020 December 31th the population of Yoshida-cho was 29.421 people. Male gender : 14.673 / Female gender : 14.748	
From this total mentioned above the foreign population is 1.703 people. Male gender : 734 / Female gender : 969	

